

U h h U S h h

Դրանախ իմ Գրքերն առի՞րքը իշնն, պիբնձի տէֆա-
տս 5, իբնձի տէֆատս 2, զէ իւրիւնսն զէ աւ-
ժիբ տէֆաւարտս 1 եւ զԻ՞ն. արնաճաղ տըր :

Ի՞նչ տուչ զէ ապրել, Պէշ օղունտս տօղուն-
եօղուն Կի՞ն Զիւնաբուն խնկտէ 1, Կ.Ս.Ս.Ք. 2,
ԲԱՍՏ Թապաւնաւսն, Կարապետ 3, Գանաեան
Խա՞նն: Կէօնտիբիւնէք տըր :

ԻԻԶԻՆՃԻԻ ՍԷՆԷ

ԿՅԱՆ ԶԻԼՀԻՃՃԻ Է

1868 U.S. 16

ԱՆՔԻՐԱՆԻՍ ՄԱՐՏ 28

ՆԻԿՄԷՐՈ 620

ԻՍԹԱՆՊՈՒ, ՄԱՐՏ 16

ՀԱՎԱՏԻՍ ԱԹՐ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

« ԱՌԻՂ » ՀԱԳԳԸՆՏԱ ՊՐԱՆՍՄԱՆԸՆ
ԹԷՏԱՐԻՔԵԱԹԸ

Վերջը ու Նիսի լիճի գահճիլե շրջապար-
 ճազորնուս շիւրհէ եօզ տուր։ Գորգա-
 րըզ լի, Ֆիկիկն մէսուէ օլմանան պիր
 խմբերաթ օրուն պիր տաղըզա իշին նիմ
 է՛նքիարընը պէնան խոն, մէ գանուն
 նամէ տ-քնալիքնան մէսուէ ստըլմանան
 պիր վիւքէլա թէյախինն խըրաթ, հիւ-
 քիւ մուպըն ասըլ նիւէ լիճինն լի ապրիլի
 մաքամմոտ թուլթուլմանահանգ արը
 ինկիլիէլըս վիւքէլասը թէյախի, քենախ
 գանգլինեթ օսունուն խաղիճի բօլիթիզա,
 սընը, պիր սուլճ բօլիթիլասը օլաճա
 արը տէյի խան իթիախկնտէ, սիւնեն
 պլամ լիտըրը քի, քէնախ մեմուրիեն
 լի ինտէ մէսուէ օլան պիր վիւքէլա իլէ,
 էրպէսթ պիր էհալի պէյնինտէ տէր-
 քետը օլան իթիթիֆադ նէ գատար խիլ
 սէ, վիւքէլանըն մէզքիւր իլանընա տա-
 խի օլ գատար էմիլիէլեթ ճալիզ տիր-
 վէ էօյլէ պիր էմիլիէլեթ պիւթիւն Էվ-
 րոյնընն պիր լիթէլէստիւս էհէմիլ
 եէթ վէրէճէկի պէտիհի տիր- Հօդ պու-
 քի, սուլհուն պազասը դըմըննուս պիր
 Ֆրանսա հարպիլէ նազըրընըն սէօզիւն
 տէն նէ կէճա էմիլիէլեթ պէրլէնիլէպի-
 լէճէկի տէ աշիքետը արս. օն պիթը սէ-
 նետէն պէլու, Ֆրանսա բօլիթիլասը
 հաղպրոտա, հիւքիւմ լի տալիթէլի-
 տէ կէզին վէ Մօնիլթիօրտէ օգունան
 պէնանաթ իլէ, խմբերաթ օր հիւքիւմ
 լի թարաֆընտան իճպիլէ կէլն Ֆիլի-
 լիաթ պէյնինտէ Հօդ տէֆա վէ իկիլ-
 տիքճէ պիթմազա օլուղու հալու
 էթիլուլթէ օլան Ֆարգըրը իտը
 իթիթ մէթ իշին, Էվօրա, ես քէ օր իլ
 սա սաղըր օլմաթ արը, Գալանին մէճ-
 իախնտէ պիր թարաֆտան Մ. Բուէ
 սուլճ ու սուլհ Վաղ իթիախի լիազ-
 տիրտէ, տիկէր թարաֆտան խէ, Ֆր-
 անսա օլուսուս լիէլաշ վէ պիր աճէլէ
 լի, թէտիֆլէր տախի պիլիքըն օլա-
 տը, սէքլէ իւլզ պին ասաթիլթ պալիզ
 իթիալիլթմէքտէ օլուպ, վէ պուշպը մու-
 հարէպէ նիւէթիլլէ սիտը պաշպըրը
 լիէտիլլէրի հալտէ, մէմալիքին մուհա-
 ֆազադը դըմըննուս լիէրթիլ օլունան
 քաու խէ, տաղըզա կէշիլիլթէլէք
 թահթը նիլգամա ալըմազաս վէ սի-
 ա հալուրըրըմազաս արը, Ֆրանսանը
 ու վիլի պահիլիլթիլտէ տախի, իկան պէ-
 իւն պիւլիլթիլթիլ Կաղըրըրըրը
 մազա, վէ նիհայէթիլ Էմբ պու կիւն
 ի կիւն իւզէրինէ փաղըմազ տէրէճէ-
 լէրտէ պիր տէ հէթիլլու տօնանմա հէկէ-
 լինէ վազ խիլթէքտէ տիր- շէօյլէ քի,
 քալտա տօնանմանըն պիր սուլճ հէյ-
 լի լիթնտէ պուլունմաքն, թուլթուլ վէ
 էրպուրիա կիւնիլթտէն քիմնէինն ի-
 անտմանաճաղընտա իւլաշէ եօդ տուր-
 վիօրաւտա, սուլհուն պազըր գալ-
 մաթ հաղպրոտա, Ֆրանսա օլուս-
 ունան աղըրըզ գատար լիէհիլթիլ
 իլը շէօ օլմազ, վէ խմբերաթ օր նար-
 օն հաղթիլթիլ սէնէ պէ սէնէ վէ կիւն
 վէ կիւն ալըմազա օլան մէզքիւր լիէհի-
 քէլի, պիր պիլէ սէյտանէ շրգաթ-
 ինդուս տիր, Ֆրանսա սէլալթիլ լիթիլ-
 ի, եօզա տէրէֆէ մի մալիզ օլմազ-
 ար, պուշասըն խմբերաթ հաղթիլ

էրինանէ պաշտօս քրիստէ պիտէ մէզ: Եւ իր
հէնի մարդու աթի նիգամնամսի, հիւ
քս մէկին վէ գալանին մէջ իննամէք
հիւքս մէկ թէրաֆիկի օրան էքսէրի
յէնի կիտիլինէ պիր նիւնէ սայրա
նապա, աշխրապ տուր թիւտ տէնիլէ
պիկիր քի, պուշալուն իրքի սէրպէս
յէնի իտարիմնտէ ալը, մէզ քիւր մար
պու աթ սէրպէսի թիւտնէ տայիր գամ
լալալա թագաթմ օրուան լայիհա հապ
գընտա կէրիւ է հալինին սէրպէսի
թիւտէ պիր հէնի թարիկ պաշտանի ըն
լուպ, վէ գուլմ ալեանի թիւտէ պիր պ
լու պէ սէրաթմ (հրաժեշտ) մտըւմագ
սոր կիպի թէվաթուր պուլմու տուր,
հալ պու քի, օլ հօլտա պիր լայիհա
սնմագ, պիր տախիլի մախլու թիւտ
տէն գօրդու պ, վէ գրիթ իզանա ալընա
զը շիւր թէսնէ գահալ օրան պիր հիւ
քս մէկ թէրապ իտպիր իտի, Մօն
էննին, իապալուն վէ վօլմէ բին մէ
մալքի օրան Ֆրանսա, օն տագ
գունմու տէ հրին սօն հալմ գըմնտա
է հալինին է ֆէրալուն իլան իմէք
բու սիանին նիւ հապանի մմալքին
կարիմտէ պըրապալմալ հալտ, իվ
թարանտ հէր թէրալմանն զիւտտէ կիւ
վէ թէ հիւքսի օրմու տուր:

Իմաթ մատամ քի, իմրէրաթ օր նօր
լէն հաթթի լէրինին տուհա տայիր օրան
նիլի թէրալուն, պիր է սէր իտպանթ
ալըն թէրալունալը, վէ մատամ քի է պ
տիլքի սքիւթի թաշմալապ օրան ճալ
մէսէլէսնտ տախի մուլթալ տուր թ
տէ մախլու թիւտէ սէպէս իրէ ճէք
պիր իտաւա կէ օրմ մէրտէլիլ, աճպա
Ֆրանսանին տախիլի բօլթի իզապնտա
տախի տուլէ հաթթալալալ կէրիւ
լէրի, թիւտ, ք մտու պիր հիւքս
կիւ պիր սէրպէսմ է հալինի կէ օր
լէ ճէքիլիլ:

$$S^k_{\text{L}} \cup S^k_{\text{R}}$$

ՀԱՊԷՇԻՍԹԱՆ

Հապկէ իսթմանա պէզդ, օլունան Իսկի-
ւիզ օրտու սու իւն պիւրիբատ, կիթմիշ օլան
Հօլանտաուզ պիւր տաաթիւր զաաիթմիսին
քնատի բնտէր վէ վապիւթսինէ խիթուպէն
հապկուլ օլտուտուն պիւր մէքուտպուն խիւ-
լտաաորն պէշան խաւրիզ :

« Զօելա ետղընընտա Կնկելիզ օր-
տուկեա՛հը , 30 յունվար .

« Գլխավոր 27 տե՛ն պի՛րու. պուրա՛նս վա՛ղը օլը ու՛շ, վե՛ պուրուլա՛րընըն՛ հալի՛նե՛ դա՛տար մի՛սասուտի՛ իտե՛ պի՛կեր իտե՛, օլ վի՛ճ իլե՛ եկըլե՛միշ իմ՛ տեր . Որա՛նս, էլ իրա՛փը երեքսը տաղլա՛ր պուլունուպ հնչ պի՛ր թարափա՛նս բիւզիկեա՛ր վե՛ հալա իլե՛մեկ վե՛ հնչ պի՛ր եկել օթ բա՛ր-չա՛րս պուլունուպ պի՛ր չեօտե՛ իդամկի՛ թե՛մկէտե՛ տեր . Վե՛ օլեօյլե՛ էլ իրա՛փը դա՛տալը օլտաղլունա՛նս տառա՛նըմուպ տերկճեա՛ն սըմաղլը՛ր փա՛ր տըր . Եկեա՛ն օյա՛ն դու՛սկարա՛նս առեկի՛մ տի՛շե իր պի՛ սըմաղլը՛ր տուլալմա՛դա՛նս վե՛ պու՛ն դու՛-լա՛ր օլ դա՛տար պե՛նեպ վե՛ պուրու տու՛ր

քի, ուն տէյի սլտանը լապիլի օլտպ
վէ իւզլըրնստ, երիւրեւէն, թօրտղալը
նա դատար իյինէ պալմադտա տըր,
պու սէպէպլըրնէն նաչի, միւմքին օ
լապիլտիյի դատար վադըթ, Հէր քէս
չատըրըրնտան տիչալը չըդմսօր :

Սրբանմար օլտուրում չատրտաւ, նե մասա, նե ստնտալիէ վէ նե տալիս ետ- թազ պուլունմատորը ընտան, եկր իւզէ- րինտէ եաթմաշա մհապուր օլտազ վէ կիծէլէ յին էթրաթրմըզտա տօլաշան չա- գալլարն շամաթաշը իլէ պէնիմ աճա- եիպ եաթաղ ըմ նէ գատար րաշաթլթլըզ վէրէպլիլր իսէ, օլ գատար ոչյունադ տալլմ:

Սու զքեզ ըզընտան բէք յօդ զհետոյն
 "ըզլէթ կէօրմէքտէյիկ • չիւնքի իչիլէ-
 ճէք սու պուլունմազ օլտուղունտան ,
 Սիւէիյտէն կէթիբիլմէքտէ տիբ • պու իսէ
 Սիւէիյտէ պուլունման տօնանմադա , մա-
 քինա իլէ տէնիզ սուեու թաթլըլտուր-
 ըլլաբադ , թէտադիզ օլունմազաա օլտու-
 դունտան , պիզէ եէթիյմէտէն էվլէլը-
 պընմազաա տրը :

Կերէք ինսանյար իշխն վէ կերէք հայ-
վանաթ իշխն կէլէն սուեռն պէհէր պու-
ղաւընն մալէ Իսկիլիզ հիքիւմէ-
թիւն պիւր շիլիւն օլթուրմադուս տըր-
վէ հէր կիւն տէօրթ պիւն իսկիլիզ լի-
սուլըդ սու իշիւմէքուտ տիւր Կիւզ ա-
ռապէ երազու օլսն հէր պիւր մէքիսէտէ ,
եւիւիյէ ՎՃ() լիթուլըդ սու կիթիմէքուտ
տիւր Իսկիլիզ տէվէթիթիս սէվը իթ-
միւ օլտուղու օրտուեա նէ տէվէ մէ-
սորիք կիթիմէքուտ օլտուղունու պունս
նիսպէթէլ քէշիք իտէպիլ իքսնիք :

Հեր պիր զապիթ, սույուն անը վե
թուզ լուլուզ սատընը սեյիտիրերէք
իչնիլեր պիր հալե վազ իմմեք իւզ-
րէ սուեա գարըլըմնազ իչին 4 կիւնսե
42 պուզալ բոմ ալմսգուսա տըր :

— Աբաբը օրտուտունա լազում օլան մուհիմայի վէ խըտիվ հազըլթիթիբի սէրուեքնա իթիթիգա իտէն էշեա վէ սայիրէ , շիմուիյէ դասար Ֆրանսազ թիհնճարըրը մարիթէթի իլէ ալըն մադտա իթէն , պու ալֆա տօշրուտուն տօշրուեա Փարիսէ Ֆրանսա հիւրիւ լիթի օրտուտունա միւհիմայի վերէն հարիեհէ իշալէ զըլընարազ , Ֆրանսազ հիւրիւմէթի հերնէ ֆիալիտ ալըր իսէ , այնի ֆիալիտա Աբաբը իլէն էշեա վէ միւհիմայի ալընմադտա օլտուտունտուն , վէ պու թարիզ իլէ պիլիյը միլիթալիթ հաալը օլտուտունտուն , Վահիթիտէ պուլընուպտա պու իլտէն կէին , Մէթոլէ օլան Ֆրանսազ թիհնճարըրեսս պիլիյը պիր զիտն իսապէթի իլմիշըրտուրու , վէ պունըրճու պիր թիհնարէթի իսալարադըր իրէա զազլթաընն ըրվա լիթիմտէն տիր :

1867 ՅՈՒԼԻՍ 1 · 1868 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 31 ·

ሆሀፆ ረበኩዋሀፆ

፪ ሺ ጥ ሂ ሺ በ ኮ ሶ ጣ ሁ ሶ ስ ቆ ቴ ኮ ጣ ሁ ሂ ሺ ያ ቆ

ግዚኒ ግዚኒ

45 *Умри* 1868.

ԱԶԳ. ՊԱՏՐԻԱՐԺԱՐԱՆԻ ԵԼՄՏԱԿԱՆ ԵՒ Ս. ՓՐԿՁԵԱՆ
ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ ՏՆՕՐԻՆ Կ. Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

